|  |  |
| --- | --- |
| **Ferienpass Weimar**  | **Святo у Вaймeрi** |
| Alle Angebote kosten 4 Euro pro Tag. Angebote die mehrere Tage gehen, müssen komplett besucht werden. Bitte auf das richtige Alter achten. Doppelte Angebote können nur einmal besucht werden. Online Information und Anmeldung unter: [www.ferienpass-weimar.de](http://www.ferienpass-weimar.de/)Eine Anmeldung ist auch im Kinderbüro möglich. Das Kind ist mindestens 6 Jahre alt und hat schon eine Schule besucht. ***Bitte ausfüllen:***  | Всі пропозиції коштують 4 євро на добу. Пропозиції, які тривають кілька днів, повинні бути прийняті повністю. Будь ласка, зверніть увагу на правильний вік дитини . Повторювані пропозиції можна відвідати лише один раз. Онлайн інформація та реєстрація за адресою: www.ferienpass-weimar.deРеєстрація також можлива в дитячому офісі. Дитині не менше 6 років які вже відвідував школу. ***Будь ласка, заповніть:***  |
| Familienname | Прізвище  |
| Vorname Kind  | Ім'я дитини |
| Geburtsdatum Kind | Дата народження дитини |
| Adresse in Weimar | Адреса в Вaймарі |
| Telefon | Телефон |
| e-mail | e-mail |
| Mein Kind darf alleine heimgehen? Ja / Nein | Моїй дитині дозволено йти додому одній? Так / Ні |
| Mein Kind darf reiten? Ja / Nein  | Моїй дитині дозволено кататися? Так / Ні  |
| Mein Kind darf schwimmen? Ja / Nein | Моїй дитині дозволено плавати? Так / Ні |
| Allergien, Krankheiten, ...:  | Алергії, захворювання дитини, ...:  |
| Besonderes Essen? (Vegetarisch?) | Особливе харчування? (Вегетаріанський?)  |
| Krankenkasse:  | Медичне страхування:  |
| Mein Kind möchte an folgenden Veranstaltungen teilnehmen: | Моя дитина хотіла б взяти участь у наступних заходах: |
| **Outdoortage***Draußen Abenteuer erleben und übernachten*7.07.2023 - 9.07.2023Ab 8 Jahren bis 14 Jahre | **Дні на свіжому повітрі**Пригоди на вулиці та ночівля7.07.2023 - 9.07.2023Від 8 років до 14років |
| **Theater-Werkstatt**10.07.2023 - 13.07.2023Ab 7 Jahren bis 10 Jahre | **Театральна майстерня**10.07.2023 - 13.07.2023Від 7 років до 10 років |
| **Buch-Werkstatt***Ein Buch schreiben und gestalten.*10.07.2023 - 15.07.2023Ab 8 Jahren / kostenfrei | **Книжкова майстерня**Написання та оформлення книги.10.07.2023 - 15.07.2023Від 8 років безкоштовно |
| **Graffiti-Workshop** 10.7.2023 - 11.7.2023Ab 10 Jahren bis 16 Jahre | М**айстерня графіті** 10.7.2023 - 11.7.2023Від 10 років до 16 років |
| **Graffiti-Workshop** 13.7.2023 - 14.7.2023Ab 10 Jahren bis 16 Jahre | **Майстерня графіті** 13.7.2023 - 14.7.2023Від 10 років до 16 років |
| **Buch-Werkstatt***Ein Buch schreiben und gestalten.*17.07.2023 - 21.07.2023Ab 8 Jahren / kostenfrei | **Книжкова майстерня**Написання та оформлення книги.17.07.2023 - 21.07.2023Від 8 років безкоштовно |
| **Piraten-Fest**20.07.2022 Ab 7 Jahren bis 12 Jahre | **Піратський фестиваль**20.07.2022 Від 7 років до 12 років |
| **Kreative Schatzsuche***Malen in der Zeichenschule*Ab 8 Jahren bis 14 Jahre24.7.2023-25.7.2023 | **Творче полювання за скарбами**Живопис в школі малюнкаВід 8 років до 14 років24.7.2023-25.7.2023 |
| **Buch-Werkstatt***Ein Buch schreiben und gestalten.*24.07.2023 - 28.07.2023Ab 8 Jahren / kostenfrei | **Книжкова майстерня**Написання та оформлення книги.24.07.2023 - 28.07.2023Від 8 років безкоштовно |
| **Natur-Erlebnis-Tage**26.7.2023-28.7.2023Ab 10 Jahren bis 14 Jahre*Mit zwei Übernachtungen.*  | **Дні досвіду природи**26.7.2023-28.7.2023Від 10 років до 14 роківЗ двома ночами.  |
| **Hand-Gebunden**27.7.2023-28.7.2023Ab 8 Jahren bis 14 Jahre*Ein Buch selbst gestalten.* | **вязання** 27.7.2023-28.7.2023Від 8 років до 14 роківСтворіть власну книгу. |
| **Angeln** 31.7..2023 - 1.08.2023 mit Übernachtung in ZeltenAb 10 Jahren bis 13 JahreEin Angelschein kostet zusätzlich. | **Риболовля** 31.7..2023 - 1.08.2023 з ночівлею в наметахВід 10 років до 13 роківЛіцензія на риболовлю коштує додатково. |
| **Tiertage** 01.08.2023 - 02.08.2023Ab 6 Jahren bis 12 Jahre | **Дні тварин** 01.08.2023 - 02.08.2023Від 6 років до 12 років |
| **Angeln** 2.8.2023 - 3.08.2023 mit Übernachtung in ZeltenAb 10 Jahren bis 13 JahreEin Angelschein kostet zusätzlich. | **Риболовля** 2.8.2023 - 3.08.2023 з ночівлею в наметахВід 10 років до 13 роківЛіцензія на риболовлю коштує додатково. |
| **Tiertage** 03.08.2023 - 04.08.2023Ab 6 Jahren bis 12 Jahre | **Дні тварин** 03.08.2023 - 04.08.2023Від 6 років до 12 років |
| **Tanz-Werkstatt**7.08.2023 - 12.08.2023ab 8 Jahren bis 12 Jahre*Keine Erfahrungen im Tanzen notwendig.*  | **Танцювальна майстерня**7.08.2023 - 12.08.2023від 8 років до 12 роківДосвід танців не потрібен.  |
| **Wohnlabor**07.08.2023 – 09.08.2023Ab 8 Jahren *Erkunden unterschiedlicher Wohnungen* | **Житлова лабораторія**07.08.2023 – 09.08.2023Від 8 років Огляд різних квартир |
| **Skateboard Kurs**08.8.2023-10.8.2023Ab 7 Jahren bis 14 Jahre*Skateboard kann ausgeliehen werden.* | **Курс скейтборду**08.8.2023-10.8.2023Від 7 років до 14 роківСкейтборд можна взяти напрокат. |
| **Wanderung zu Quellen**9.8.2023Ab 8 Jahren | **Похід до джерел**9.8.2023Від 8 років |
| **Klettern** 14.8.2023-15.8.2023Ab 8 Jahren bis 12 Jahre | **Піднятися** 14.8.2023-15.8.2023Від 8 років до 12 років |
| **Kinder-Zirkus**13.08.2023 - 18.08.2023Ab 6 Jahren bis 14 Jahre | **Дитячий цирк**13.08.2023 - 18.08.2023Від 6 років до 14 років |
| **Klettern** 16.8.2023-17.8.2023Ab 8 Jahren bis 12 Jahre | **Піднятися** 16.8.2023-17.8.2023Від 8 років до 12 років |
| **Bouldern im Ecki**16.8.2023Ab 8 Jahren bis 14 Jahre*Bouldern ist Klettern an einer niedrigen Wand.*  | **Боулдеринг в Еcкі**16.8.2023Від 8 років до 14 роківБоулдерінг - це лазіння по низькій стіні.  |
| **Schlauch-Boot-Tour**18.8.2023Ab 8 Jahren bis 14 Jahre | **Екскурсія на надувному човні**18.8.2023Від 8 років до 14 років |